联合国 大会

UN LIBRARY

DEC 12 1978

COLLECTION

A/C.5/33/79

9 December 1978

CHINESE

第三十三届会议
第五委员会
议程项目 100 和 45

一九七八—一九七九两年期方案预算

裁减军事预算

A/C.1/33/L.18 号文件内决议草案

所涉行政和经费问题

秘书长按照大会议事规则

第一五三条提出的说明

1. 一九七八年十一月二十九日，第五委员会第五十五次会议通过了 A/C.1/33/L.18 号文件内的决议草案。委员会收到一份所涉行政和经费问题的说明 (A/C.1/33/L.50)。

2. 按照 A/C.1/33/L.18 号文件内决议草案的规定，大会将：

1. 请秘书长在一个具有军事预算方面经验的从业员特设小组协助下。

(a) 取得属于不同的地理区域、并且代表不同的预算和会计制度的国家的自愿合作，将拟议的汇报表格作一次实际试验；

(b) 评价实际试验的结果；

(c) 拟订进一步改善和应用汇报表格的建议；

2. 请秘书长向特设小组提供它认为必要的协助；

3. 请秘书长就本决议的执行结果向大会第三十五届会议提出报告。

3. 下面开列的执行本决议的估计费用是根据下列假定计算而得：

(a) 军事予算特设小组将由专家六人组成，一九七九年八月二十七日至三十一日在纽约举行一次会议。

(b) 会议应备英文和西班牙文同声传译；并以四种语文（英文，法文，俄文和西班牙文）作会期文件的翻译，六种语文（阿拉伯文，中文，英文，法文，俄文和西班牙文）作会后文件的翻译。

(c) 估计会期文件和会后文件分别为 20 页和 30 页。

(d) 必需提供六名专家的旅费和生活津贴。

4. 根据上述假定，军事予算特设小组会议的估计费用如下：

军事予算特设小组会议

一九七九年八月二十七日至三十一日

美元

美元

一. 会议期间

口译（口译 6 人）（英文，西班牙文）	14, 100
（文件 20 页）（英文，法文，俄文， 西班牙文）
翻译（翻译 3 名），审校（审校 3 人）， 打字（打字员 4 人）	4, 100
旅费（工作人员 9 人）	9, 600
内部复制和分发	900
会议其他工作人员（会议职员 1 人， 文件办事员 1 人）	400

美元	美元
共同事务：
音响技术员	1,400
一般业务费用	<u>600</u>	2,000
二. <u>会议后</u>
(文件30页)(阿拉伯文,中文,英文, 法文,俄文,西班牙文)
翻译(30个工作日),审校(10个工 作日),打字(33个工作日)	10,100
内部复制和分发	<u>1,500</u>
42,700
一和二小计
三. <u>其他需要</u>
特设小组成员6人的旅费和生活津贴	<u>11,300</u>
<u><u>54,000</u></u>

5. 该决议草案所涉的费用共为54,000美元,其中42,700美元为会议事务费用;关于会议事务费用所须的拨款,将在不久审议会议事务费用综合报告时决定。因此,如果大会通过该决议草案,现在需在一九七八—一九七九两年期方案预算第2C款下增列经费11,300美元。